

odpis

N 56/2012  
Nz 7277/2012  
NCRI 7475/2012

## Notárska zápisnica

--- Napísaná na Notárskom úrade v Prešove dňa 29.2.2012 /dvadsiatehodeviateho februára dvetisícdvadást/.

--- Na Notársky úrad predomňa JUDr. Mariána Petra, notára v Prešove, ul. Hlavnej č. 79, sa dostavil účastník:

--- **1. Obec Hermanovce, IČO 00 327 085**, so sídlom 082 35 Hermanovce 59, zastúpená p. Rudolfom Šeligom, nar. 23.12.1964, byt. Hermanovce 281, zástupcom starostu obce, ktorý svoju totožnosť preukázal zákonným spôsobom, č. OP SL 958095,

v ďalšom texte povinná osoba alebo dlžník

- Účastník preukázal právnu subjektivitu a totožnosť zákonným spôsobom a po prehlásení, že je spôsobilý na právne úkony ma požiadal, aby som do notárskej zápisnice spísal tento:

--- **Právny záväzok osoby povinnej voči osobe oprávnenej podľa ust. §41 ods.2 písm. c/ zákona č.233/1995 Z.z. (Exekučný poriadok) v znení neskorších predpisov**

--- I. Účastník **Obec Hermanovce, IČO 00 327 085**, zastúpené p. Rudolfom Šeligom, zástupcom starostu obce, predkladá a súčasne vyhlasuje:

- Zmluvu o termínovanom úvere č. **40/007/12**, zo dňa **29.2.2012** (v ďalšom texte "Úverová zmluva"),

na základe ktorej sa **Prima banka Slovensko, a.s., IČO 31 575 951**, so sídlom 010 11 Žilina, Hodžova 11, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, v odd. Sa, vl.č. 148/L, v ďalšom texte oprávnená osoba alebo veriteľ, zaviazala poskytnúť úver za dohodnutých podmienok na dohodnutý účel **Obci Hermanovce, IČO 00 327 085**, v ďalšom texte povinná osoba alebo dlžník, vo výške **230.069,- EUR** (dvestotridsaťtisícšesťdesiatdeväť EUR) za revizibilnú úrokovú sadzbu v hodnote 12 mesačného EURIBOR + úrokové rozpätie 2,65% p.a. a **Obec Hermanovce, IČO 00 327 085**, sa zaväzuje vrátiť poskytnutý úver s príslušenstvom **Prima banke Slovensko, a.s., IČO 31 575 951**, v lehote do **28.2.2022**, rovnomerne v mesačných splátkach vo výške **1.920,-EUR** s výnimkou poslednej splátky, ktorá bude vo výške zostatku úveru a splátky budú realizované k 26. dňu mesiaca, s prvou splátkou dňa 26.3.2012 a s poslednou splátkou v deň splatnosti úveru. Splátky úrokov sa dlžník zaväzuje splácať pravidelne mesačne k 1. dňu počnúc kalendárnym mesiacom nasledujúcim po mesiaci, v ktorom bolo uskutočnené prvé čerpanie úveru. Čerpanie úveru nesmie byť neskôr ako dňa 23.3.2012, všetko za podmienok tak ako sú uvedené v Úverovej zmluve.

--- II. Zmluva o termínovanom úvere č. **40/007/12**, zo dňa **29.2.2012**, je neoddeliteľnou súčasťou tejto notárskej zápisnice a obsahuje:

a) oprávnenú osobu: **Prima banka Slovensko, a.s., IČO 31 575 951**, so sídlom 010 11 Žilina, Hodžova 11, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, v odd. Sa, vl.č. 148/L,

b) povinnú osobu: **Obec Hermanovce, IČO 00 327 085**, so sídlom 082 35 Hermanovce 59,



- právny dôvod a záväzok, z ktorého oprávnenej osobe ako veriteľovi vzniká právo na plnenie od povinnej osoby ako dlžníka, a povinnej osobe ako dlžníkovi vzniká povinnosť dohodnutý záväzok oprávnenej osobe ako veriteľovi splniť so súčasným dodržaním podmienok dohodnutých zmluvnými stranami v uvedenej Úverovej zmluve, -----  
- predmet a čas plnenia, ako aj podrobné podmienky záväzkového vzťahu.-----

--- III. Osoba povinná **Obec Hermanovce, IČO 00 327 085**, zastúpené p. Rudolfom Šeligom, zástupcom starostu obce, **vyhlasuje** do tejto notárskej zápisnice: -----

a/ že záväzok (dlh) z uvedenej Úverovej zmluvy v plnom rozsahu, čo do dôvodu i čo do výšky **uznáva** a zaväzuje sa uvedený úver s príslušenstvom splatiť oprávnenej osobe za dohodnutých podmienok. -----

b/ že ak dôjde k plneniu zo strany osoby oprávnenej podľa uvedenej Úverovej zmluvy, v prípade neplnenia svojho záväzku alebo v prípade nedodržania dohodnutých zmluvných podmienok, vrátane všetkých záväzkov z Úverovej zmluvy vyplývajúcich, ako aj pohľadávku veriteľa s príslušenstvom z Úverovej zmluvy po zmene v obsahu záväzkov vyplývajúcich z Úverovej zmluvy a pohľadávku veriteľa s príslušenstvom vzniknutú nahradením záväzku dlžníka vyplývajúceho z Úverovej zmluvy, alebo z odstúpenia od nej novým záväzkom, a v tejto notárskej zápisnici, **súhlasí s vykonateľnosťou tejto notárskej zápisnice a s exekúciou** podľa ust. § 41 ods. 2 písm. c/ zákona č. 233/1995 Z.z. (Exekučný poriadok) v znení neskorších predpisov, na celý súčasný aj budúci majetok osoby povinnej, ktorý podlieha exekúcii podľa právnych predpisov, a na tomto vyhlásení trvá aj po právnom poučení.-----

c/ že jej vyhlásenie je neodvolateľné a môže byť zrušené len so súhlasom oprávnenej osoby, a toto svoje vyhlásenie robí dobrovoľne, bez nátlaku a obsahu tejto listiny porozumela. -----

--- IV. Táto notárska zápisnica, ktorá obsahuje právny záväzok, v ktorom je presne označená osoba oprávnená, osoba povinná, právny dôvod, predmet a čas plnenia a povinná osoba v notárskej zápisnici s exekúciou **súhlasí, je vykonateľná.**-----

--- V. Notárske poplatky súvisiace s touto zápisnicou zaplatí **Obec Hermanovce, IČO 00 327 085**, v zmysle platných právnych predpisov. Účastník v zastúpení bol o odmene notára za vykonané úkony informovaný pred spísaním tejto notárskej zápisnice a tiež s výškou poistného krytia a poisťovňou, v ktorej je notár poistený pre prípad škody súvisiacej s vyhotovením notárskej zápisnice.-----

--- VI. Účastník v zastúpení súhlasí s tým, aby zistenú chybu v písaní, počítaní alebo inú zrejmu nesprávnosť notár opravil doložkou pod skončený text tejto notárskej zápisnice v zmysle §43 ods. 2 zák. č.323/1992 Zb. v znení neskorších predpisov. -----

--- O tomto som túto notársku zápisnicu napísal, táto bola prítomnému účastníkovi v zastúpení pred podpisom osobne prečítaná, jemu vysvetlená, na čo tento vyhlásil, že tento právny úkon vykonáva slobodne, vážne, určito, zrozumiteľne a v predpísanej forme, že jej vo všetkom porozumel a s jej obsahom súhlasí, zároveň vyhlasuje, že súhlasí aj so spracovaním svojich osobných údajov, dôkazom čoho, ako úplnú a správnu ju dnes na znak slobodnej a vážnej vôle predomnou podpísal.-----

--- Rudolf Šeliga v.r. --- LS --- JUDr. Marián Petro, notár, v.r. --- LS -----

- Osvedčujem, že tento odpis sa doslovne zrovnáva s prvopisom uloženým na Notárskom úrade JUDr. Mariána Petra, notára v Prešove, ul. Hlavná 79, pod č. Nz 7277/2012. -----

--- V Prešove dňa 29. februára 2012. -----



notár



**Banka****Prima banka Slovensko, a.s.****Sídlo:** Hodžova 11, Žilina, 010 11**IČO:** 31 575 951**IČ DPH:** SK2020372541

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 148/L

**Klient****Obec Hermanovce****Sídlo:** Obecný úrad, č. 59, 082 35 Hermanovce**IČO:** 00 327 085**Zastúpený :** Rudolf Šeliga, zástupca starostu obce

uzatvárajú v súlade s rozhodnutím zastupiteľstva Klienta zo dňa **13.02.2012** a podľa § 497 a nasl. Obchodného zákonníka platného v Slovenskej republike túto Úverovú zmluvu.

**1. Definície a výkladové pravidlá**

V tejto Úverovej zmluve budú mať nasledovné pojmy nasledovný význam:

**Amortizácia Úveru** – znamená splatnosť záväzkov Klienta voči Banke, ktoré vyplývajú z Úverovej zmluvy;

**Banka** – znamená Prima banka Slovensko, a.s. alebo jej právny nástupca;

**Čerpanie Úveru** – znamená poskytnutie peňažných prostriedkov Úveru Klientovi na základe Žiadosti o čerpanie Úveru. V tento deň sa poskytnutá časť prostriedkov Úveru začína úročiť;

**Deň najneskoršieho čerpania** – znamená deň posledného Čerpania Úveru Klientom, v prípade nevyčerpania celého objemu Úveru posledný deň, v ktorý by bol Klient oprávnený čerpať Úver, pokiaľ by splnil podmienky Úverovej zmluvy;

**EURIBOR** – znamená Euro Interbank Offered Rate – aktuálna úroková sadzba vyhlasovaná spoločnosťou Moneyline Telerate alebo jej právnym nástupcom, zobrazovaná na stránke Reuters „EURIBOR“ alebo na inej relevantnej stránke v obchodný deň;

**Klient** – znamená klienta uvedeného v záhlaví tejto zmluvy alebo jeho právneho nástupcu;

**Prípud nezákonnosti** – znamená vyskytnutie sa vyššej moci alebo zmeny, zrušenia alebo prijatia právneho predpisu alebo dokázateľnej zmeny výkladu právneho predpisu, na základe ktorého by sa poskytnutie Úveru alebo zotrvávanie v úverovom vzťahu stalo pre Banku protiprávnym, nedovoleným alebo zakázaným;

**Revizibilná úroková sadzba** – znamená úrokovú sadzbu dohodnutú medzi Bankou a Klientom, ktorá je súčtom základnej sadzby a úrokového rozpätia. Táto sadzba sa mení podľa pravidiel stanovených v príslušných ustanoveniach Úverovej zmluvy. Právo Banky uplatniť sankčné zvýšenie úrokovej sadzby podľa bodu 12.1.1.1. tým nie je dotknuté;

**Rozhodujúci deň** – znamená každý deň po uplynutí opakujúcej sa 12 mesačnej lehoty odo dňa prvého Čerpania Úveru, resp. od predchádzajúceho Rozhodujúceho dňa, pričom pri prvej fixácii úrokovej sadzby je Rozhodujúcim dňom deň prvého Čerpania úveru.

V prípade, ak by nemal byť Rozhodujúci deň pracovným dňom, Rozhodujúcim dňom bude nasledujúci pracovný deň v tom istom kalendárnom mesiaci. Ak by v danom kalendárnom mesiaci pracovný deň nenasledoval, Rozhodujúcim dňom bude posledný pracovný deň kalendárneho mesiaca. V prípade, ak by mal Rozhodujúci deň pripadnúť na deň, ktorý číselne neexistuje (napr. 30. február), Rozhodujúcim dňom bude posledný pracovný deň príslušného mesiaca;

